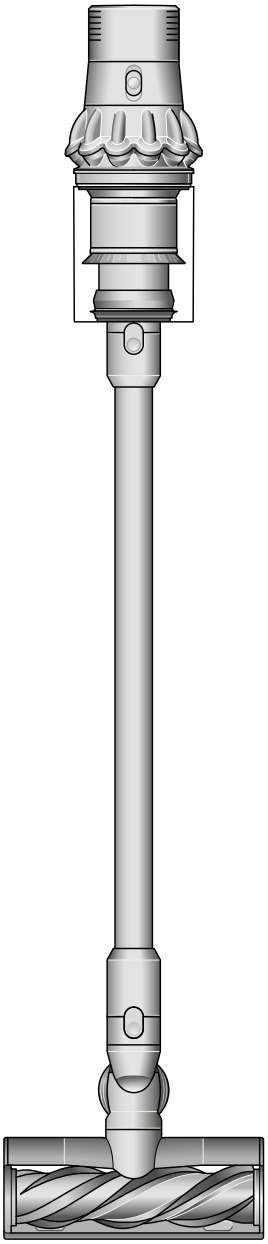
# dyson cyclone v10

Kasutusjuhend

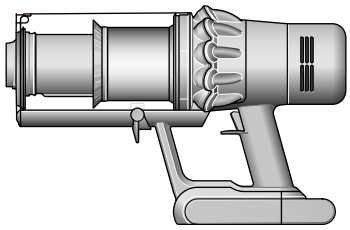
SV12 JN.000000 PN.000000-00-00
00.00.00 VERSIOON NO.01



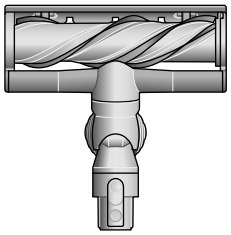
Karbis
Alustamine
Põrandate korrashoid
Seadme laadimine
Tolmuanuma tühjendamine
Tolmuanuma puhastamine
Ummistuste kõrvaldamine
Takistuste kõrvaldamine puhastuspeast Motorbar™
Takistuste kõrvaldamine minisuuruses motoriseeritud tarvikust
Karvade eemaldustarviku ummistuste kõrvaldamine
Filtri pesemine
Fluffy™ harjaga ribade pesemine
Tarvikute puhastamine
Seadme korrashoid

# Karbis

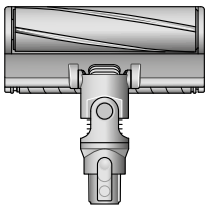
Teie seadmega on kaasas üks või rohkem alltoodud puhastuspeadest – kõik ei pruugi komplekti kuuluda.



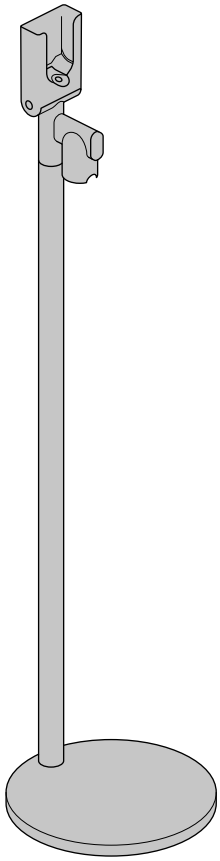
**Tolmuimeja**



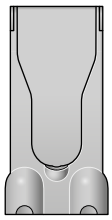
**Motorbar™ -i puhastuspea**
Harjaste sassiminemisvastane tehnoloogia eemaldab automaatselt harjaste külge jäänud karvad.



**Puhastuspea Fluffy™**
Pehme nailon eemaldab suure mustuse ning antistaatilised süsinikharjased kõrvaldavad kõvadelt põrandatelt peene tolmu.



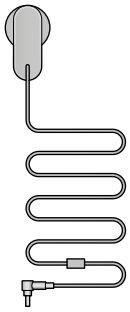
**Põrandadokk**
Dysoni juhtmeta tolmuimeja saab asetada alumiiniumdokki, seega on seda mugav hoiustada, ilma et oleks vaja seinale kinnitada.



**Seinadokk**
Saate oma Dysoni juhtmevaba tolmuimeja Omni-glide™ panna seinale kinnitatud laadimisdokki, kus see on järgmiseks koristuskorraks valmis.



**Varrehoidik**
Kinnitatakse seadme varre külge tarvikute hoidmiseks.



**Laadija**
Laeb seadet dokiga või ilma.



**Vars**

---

Mõned tarvikud ei pruugi olla seadme komplektis.

Lisatarvikuid saate osta www.dyson.ee



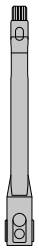
**Kombineeritav puhastustarvik**
Kaks tarvikut ühes – lai otsak ja hari, kiireks ümberlülitamiseks erinevate puhastamise ja tolmueemalduse režiimide vahel nii kodus kui ka autos.



**Kitsas otsak**
Disainitud täpseks puhastamiseks keerukate servade ümber ja raskesti juurdepääsetavates kohtades.



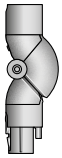
**Pikendusvoolik**
Lisab kuni 61 cm paindlikku haaret mis tahes tarvikule, et koristada kodus või autos ka kõrgelt ja madalalt.



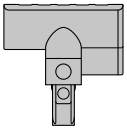
**Paindlik kitsas otsak**
Pikendab ja paindub. Raskesti ligipääsetavatele kohtadele teie kodus ja autos.



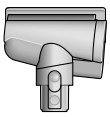
**Ülaosa adapter**
Paindub ja lukustub erinevate nurkade all. Sobib iga ühilduva tarvikuga, et saaksite oma kodu raskesti juurdepääsetavaid kohti tulemuslikult puhastada.



**Vahend mööblialusele pinnale ligipääsemiseks**
Paindub, et jõuda mugavalt ka kõige madalamatesse kohtadesse. Disainitud nii, et saab puhastada kaugelt madala mööbli alt, reguleerides varre nurka kuni 90°.



**Minisuuruses motoriseeritud puhastustarvik**
Motoriseeritud harjaga riba, kontsentreeritud väiksemasse otsakusse, et eemaldada raskestieemaldatav mustus madratsitelt, pehmelt mööblilt ja treppidelt.



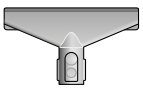
**Karvade eemaldustarvik**
Sassiminekut vältiv koonusekujuline harjaga riba liigub spiraalikujuliselt tolmuanumast välja ja selle sisse. Kitsamate kohtade puhastamine mootoriga ajami jõul.



**Pehme tolmuhari**
Pehmete nailonharjastega ümbrises, tolmueemalduseks õrnadelt esemetelt ja pindadelt.



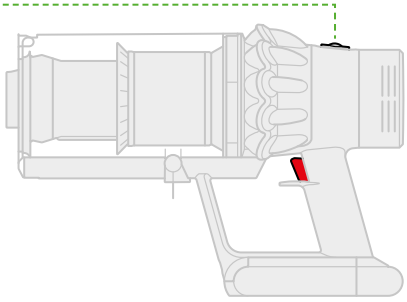
**Raskesti eemaldatava mustuse hari**
Jäigad nailonharjased eemaldavad sissesööbinud mustuse vaipadelt, sageli kasutatavatest piirkondadest ja autosalongist.

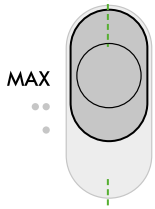


**Kanga- ja madratsiotsak**
Eemaldab madratsitelt ja pehmelt mööblilt tolmu, mustuse ja allergeenid.

# Alustamine

**Võimsusrežiimid**
Õige võimsus siis, kui seda vajate. Saate valida kolme režiimi seast, mis sobivad mis tahes puhastustöödeks mis tahes pindadel.

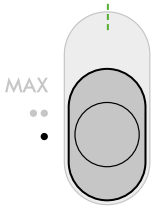




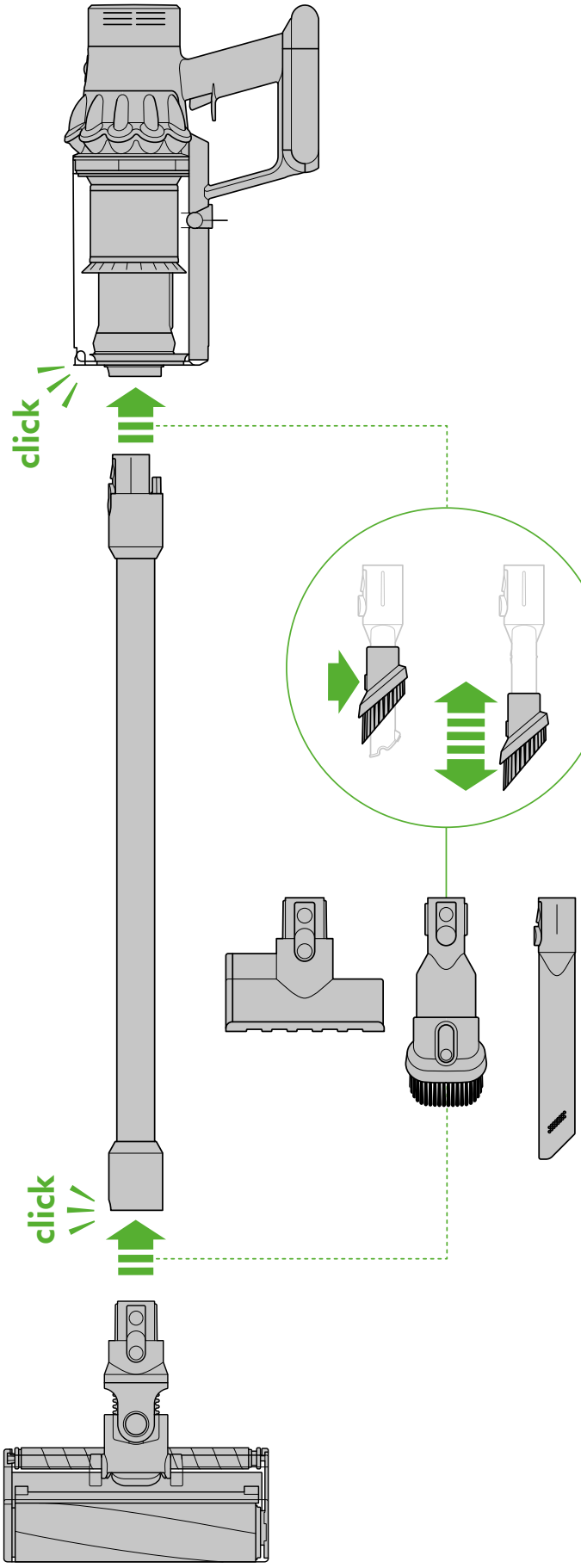

**Maksimaalne tolmuimemine**
Sissesööbinud mustusega põrandate intensiivpuhastamiseks.




**Imemisrežiim 2**
Võimsuse ja tööaja optimaalne tasakaal.




**Imemisrežiim 1**
Maksimaalne tööaeg pikemateks puhastustöödeks.



# Põrandate korrashoid

Kontrollige, et puhastuspea või tarviku alumine külg oleks puhas ja et seal ei oleks võõrkehi, mis võivad tekitada kahjustusi.

Enne põrandate, mattide ja vaipade puhastamist tutvuge tootja soovitatud puhastusjuhistega.

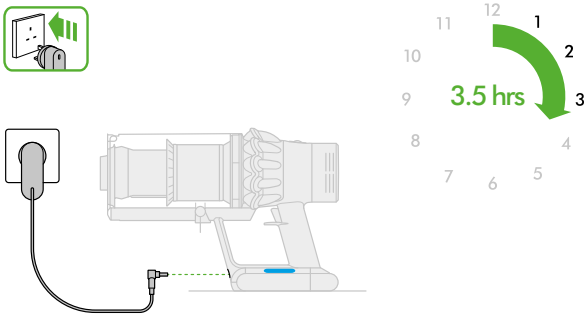
Seadme harjaga riba võib teatud tüüpi vaipu ja põrandaid kahjustada. Mõnele vaibale tekivad pöörleva harjaga riba kasutamise tulemusel udemed. Sel juhul soovitame seadet kasutada ilma mootoriga põrandaotsakuta ja pidada nõu kattematerjali tootjaga.

# Seadme laadimine

Ühendage laadijaga vahetult või doki kaudu.

Seade ei hakka tööle ega laadima, kui ümbritseva keskkonna temperatuur on alla 5 °C. See on mõeldud mootori ja aku kaitseks.

Seadme LED-tuled annavad teada aku laetuse taseme.




Laadimine, vähe laetud.

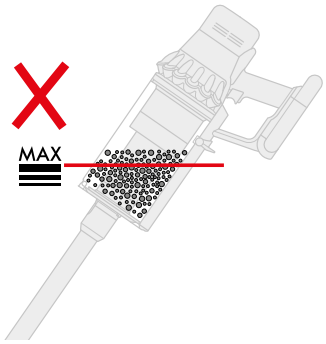
Laadimine, pooleldi laetud.

Laadimine, peaaegu täis.

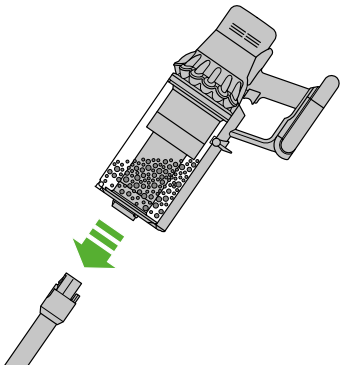
Täis laetud.

# Tolmuanuma tühjendamine

Tühjendage tolmuanumat kohe, kui see on täitunud kuni tasemeni MAX - ärge laske anumal liiga täis saada. Seadme kasutamine üle taseme MAX täis tolmuanumaga võib mõjutada seadme töövõimet ja filtrit võib olla vaja sagedamini pesta.



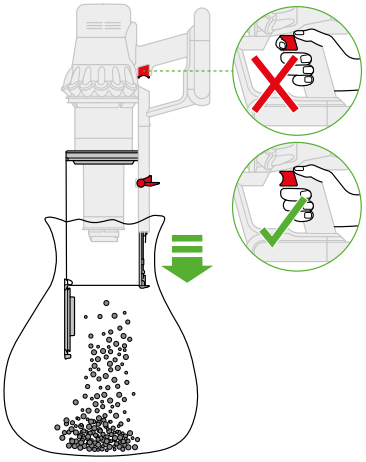

**Eemaldage vars**
Vajutage varre ülaosas asuvat punast varre lahti lukustamise nuppu ja tõmmake vars tolmuanumast eemale.



**Vabastage mustus**
Hoidke seadet prügikasti kohal, suunaga allapoole.

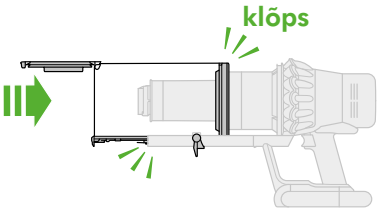
Vajutage tugevasti punast tolmuanuma lahti lukustamise nuppu. Tolmuanum libiseb allapoole, puhastades nii vandi, ja anuma põhi avaneb.

Tolmuanuma põhi ei avane, kui punast tolmuanuma lahti lukustamise nuppu ei ole täies ulatuses alla vajutatud.



**Tolmuga kokkupuute minimeerimine**
Katke tolmuanum tühjendamisel tihedalt tolmukindla kotiga. Eemaldage tolmuanum ettevaatlikult, sulgege kott tugevasti ja visake ära.

**Sulgege tolmuanum**
Lükake tolmuanuma põhja üles, kuni see on kindlalt kinni.



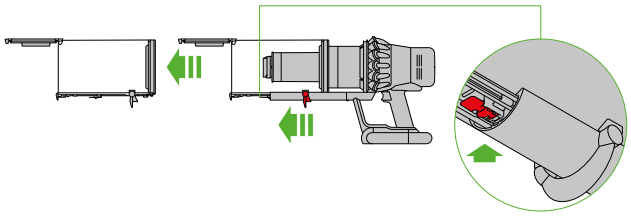
# Tolmuanuma puhastamine

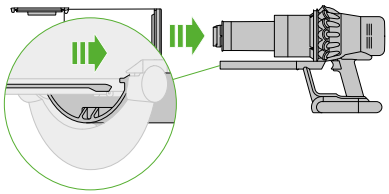
**Eemaldage tolmuanum**
Kui tolmuanumat on vaja puhastada, tühjendage see, nagu on näidatud osas “Tolmuanuma tühjendamine”.

Tolmuanuma lahti lukustamiseks vajutage tolmuanumal asuvat punast nuppu ja lükake tolmuanum välja.

Puhastage tolmuanumat vaid niiske, ebemevaba lapiga.

Enne tagasipanekut veenduge, et tolmuanum ja tihendis on täiesti kuivad.

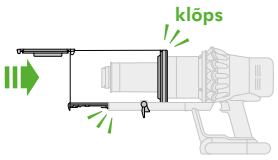




**Pange tolmuanum oma kohale tagasi**
Sisestage tolmuanum võllile.

Sulgege tolmuanum, lükates selle põhja ülespoole, kuni tolmuanum ja selle põhi lukustuvad klõpsuga oma kohale.

Tolmuanumat ei tohi pesta nõudepesumasinas. Ei ole soovitav kasutada puhastamiseks pesuvahendeid, läiget andvaid vahendeid ega õhuvärskendajaid, sest need kahjustavad seadet.

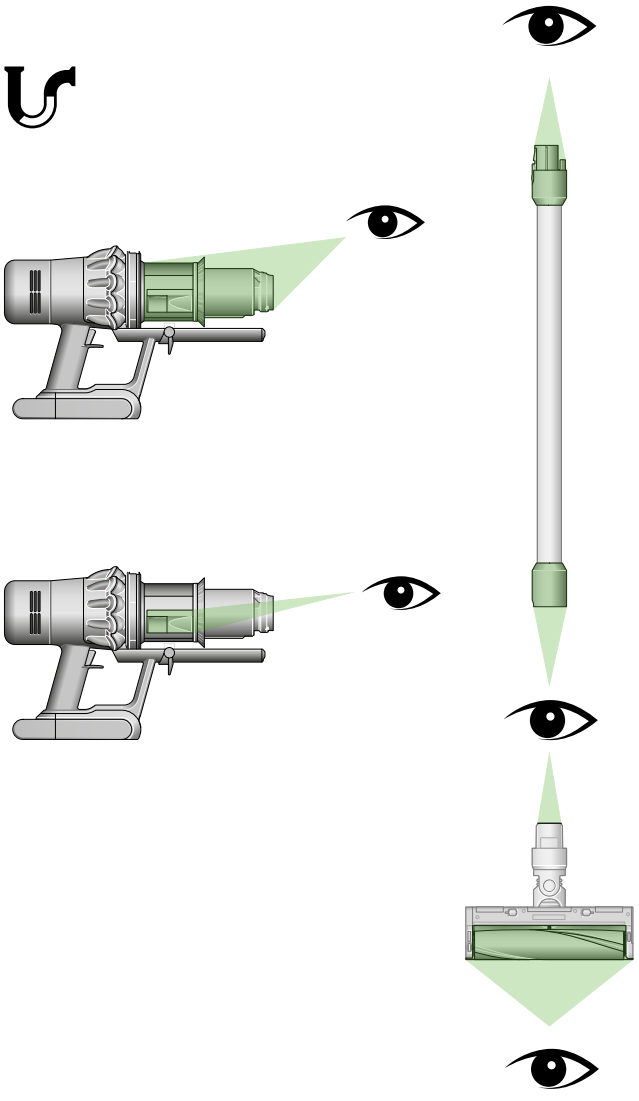



# Ummistuste kõrvaldamine

Enne ummistuste kõrvaldamist ühendage seade vooluvõrgust lahti. Ärge puudutage toitenuppu ja olge ettevaatlik teravate esemetega.

Laske seadmel enne ummistuste kõrvaldamist jahtuda.

Ärge proovige ummistust kõrvaldada töötaval seadmel, sest see võib põhjustada vigastuse.



Ummistuste korral pulseerib seade kuus korda. Seadet ei saa uuesti kasutada enne, kui ummistus on kõrvaldatud.

Kui proovite seadet kasutada pulseeriva mootoriga, lülitub see automaatselt välja.

Laske seadmel enne ummistuste kõrvaldamist jahtuda ja enda ohutuse tagamiseks olge ettevaatlik, et te ei puudutaks päästikut.

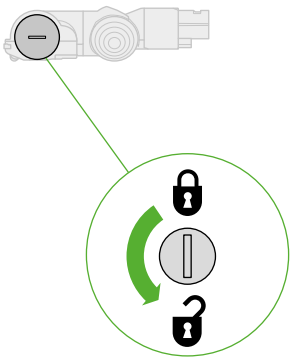
# Takistuste kõrvaldamine puhastuspeast Motorbar™

Puhastuspeal Motorbar™ ei ole pestavat harjaga riba. Optimaalse töövõime säilitamiseks kontrollige harjaga riba regulaarselt ja kõrvaldage kõik ummistused.

Veenduge, et seade on laadijast lahti ühendatud ja ärge puudutage päästikut.



**Eemaldage harjaga riba**
Ärge peske ühtegi seadme osa nõudepesumasinas ega kasutage puhastamiseks pesuvahendeid, läiget andvaid vahendeid ega õhuvärskendajaid.



Vajutage toru otsas asuvat puhastuspea lahti lukustamise nuppu. Keerake puhastuspea tagurpidi.

Keerake otsa kate mündi abil lahti.

Keerake otsa katet ja eemaldage see harjaga riba küljest.
Ärge peske otsa katet.

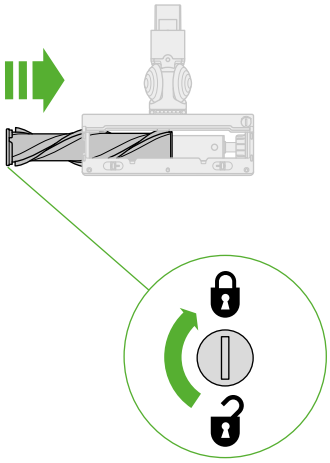
Lükake harjaga riba puhastuspealt ära.

**Tehke kindlaks ummistused**
Puhastage harjaga riba.

Kontrollige puhastuspead seespoolt ja eemaldage mustus ja ummistused.

Puhastuspea Motorbar™ ja harjaga riba ei ole pestavad. Pühkige seda niiske ebemevaba lapiga.

**Pange harjaga riba oma kohale tagasi**
Lükake otsa kate tagasi harjaga ribale ja lükake harjaga riba tagasi puhastuspeasse.



Keerake otsa kate lukus asendisse.

Puhastuspea ei ole pestav ja seda tohib pühkida vaid niiske ebemevaba lapiga.

# Takistuste kõrvaldamine minisuuruses motoriseeritud tarvikust

Minisuuruses motoriseeritud puhastustarvikul ei ole pestavat harjaga riba.
Optimaalse töövõime säilitamiseks kontrollige harjaga riba regulaarselt
ja kõrvaldage kõik ummistused.

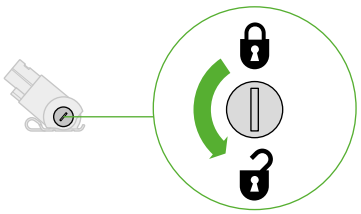
Veenduge, et seade on laadijast lahti ühendatud ja ärge puudutage päästikut.



**Eemaldage harjaga riba**
Ärge peske ühtegi seadme osa nõudepesumasinas ega kasutage puhastamiseks pesuvahendeid, läiget andvaid vahendeid ega õhuvärskendajaid.

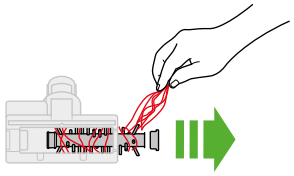
Keerake otsa kate mündi abil lahti.

Keerake otsa katet ja eemaldage see harjaga riba küljest.
Ärge peske otsa katet.



Lükake harjaga riba puhastuspealt ära.

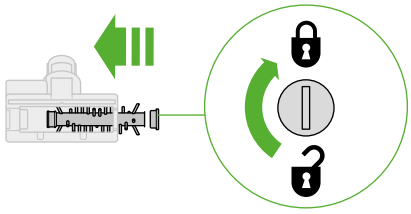
**Tehke kindlaks ummistused**
Puhastage harjaga riba.



Kontrollige puhastuspead seespoolt ja eemaldage mustus ja ummistused.

Minisuuruses motoriseeritud tarvik ja harjaga riba ei ole pestavad.
Pühkige seda niiske ebemevaba lapiga.

**Pange harjaga riba oma kohale tagasi**
Lükake otsa kate tagasi harjaga ribale ja lükake harjaga riba tagasi puhastuspeasse.



Keerake otsa kate lukus asendisse.

Puhastuspea ei ole pestav ja seda tohib pühkida vaid niiske ebemevaba lapiga.

# Karvade eemaldustarviku ummistuste kõrvaldamine

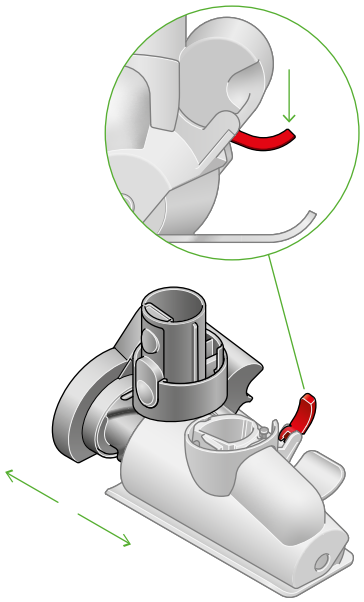
Karvade eemaldustarvikul ei ole pestavat harjaga riba. Optimaalse töövõime säilitamiseks kontrollige harjaga riba regulaarselt ja kõrvaldage kõik ummistused.

Veenduge, et seade on laadijast lahti ühendatud ja ärge puudutage päästikut.

**Eemaldage kate ja harjaga riba**
Võtke karvade eemaldustarvik varre või seadme küljest ära.

Lükake alusplaat lahti. Vajutage punane hoob alla, et puhastuspea kate lahti lukustada.

Tõmmake puhastuspea kate tarviku korpuselt ära.



**Tehke kindlaks ummistused**
Tõmmake harjaga riba tugevasti, et see seadme põhiosa küljest eemaldada.

Kontrollige ja eemaldage takistused karvade eemaldustarviku kõigilt kolmelt osalt.

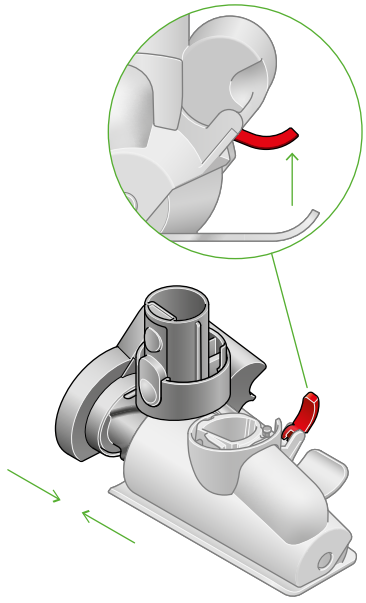
Karvade eemaldustarvik ei ole pestav. Pühkige seda niiske ebemevaba lapiga.

Ärge peske ühtegi seadme osa nõudepesumasinas ega kasutage puhastamiseks pesuvahendeid, läiget andvaid vahendeid ega õhuvärskendajaid.

**Karvade eemaldustarviku kokkupanek**
Pange harjaga riba tagasi oma asendisse ja suruge tugevalt, kuni see klõpsuga oma kohale lukustub.

Kontrollige, kas punane lukustushoob on lahti lukustatud asendis. Pange puhastuspea kate kohakuti seadme põhiosal asuva juhikuga. Lükake allapoole, kuni see klõpsuga oma kohale lukustub.

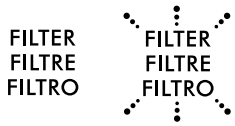
Lükake punast lukustushooba üles, kuni see klõpsuga oma kohale lukustub, ja lükake alusplaat tagasi oma kohale.



Karvade eemaldustarvik ei pruugi teie tootemudeliga kaasas olla.

Lisatarvikuid saate osta www.dyson.ee

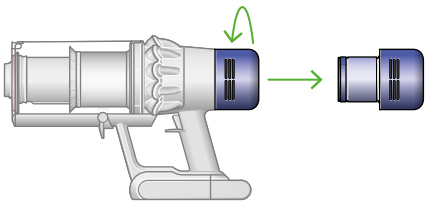
# Filtri pesemine



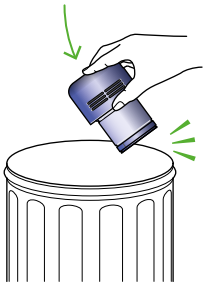

Optimaalse imivõimsuse tagamiseks peske filtrit vähemalt üks kord kuus.

Aku kohal asuv filtri LED-tuli põleb, kui filtrit on vaja puhastada.
Kui filter ei ole õigesti paigaldatud, siis see LED-tuli vilgub.

Lisateavet ja abivideod oma seadme kohta leiate aadressilt:
www.airvitamin.ee/dyson-eesti

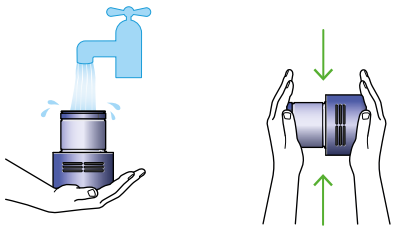


**Keerake filtrit**
Keerake filtrit vastupäeva ja tõmmake see seadmest välja.



**Koputage filtrit**
Enne filtri pesemist koputage seda õrnalt prügikasti kohal,
et eemaldada lahtine tolm ja mustus.

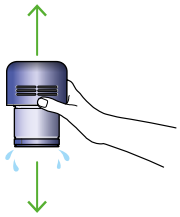
**Peske filtrit**
Peske filtrit sooja, voolava kraaniveega – hõõruge filtrit õrnalt sõrmede vahel, et mustus eemaldada.



**Täitke ja raputage**
Täitke filter sooja kraaniveega.

Pange käsi üle filtri lahtise otsa ja raputage tugevalt,
et eemaldada sinna kogunenud mustus ja sodi.

Korrake neid samme, kuni vesi jääb puhas.



**Raputage ja kuivatage**
Tühjendage filter ja raputage tugevasti, et eemaldada liigne vesi.

Jätkake raputamist, kuni filtrist ei tule enam vett.

Paigaldage filter nii, nagu näidatud (ots ülespoole).

Asetage filter otsa peale ja laske sel vähemalt 24 tundi hea ventilatsiooniga soojas kohas kuivada.

Ärge kuivatage filtrit trummelkuivatis, mikrolaineahjus ega lahtise tule lähedal.

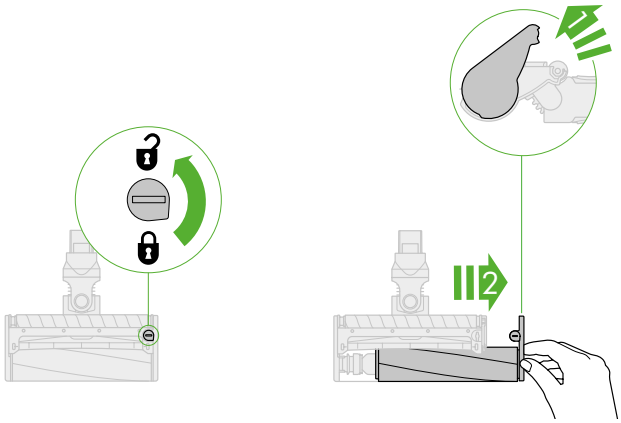
Oluline teave! Filter peab enne seadmesse tagasi panemist olema täiesti kuiv.
Niiske filtri kasutamisel võite seadet kahjustada.



# Fluffy™ harjaga ribade pesemine

Seadmel on kaks pestavat harjaga riba. Optimaalse töövõime säilitamiseks kontrollige ja peske harjaga ribasid regulaarselt.

Veenduge, et seade on laadijast lahti ühendatud ja ärge puudutage päästikut.



**Harjaga ribade eemaldamine**
Ärge asetage harjaga ribasid nõudepesumasinasse, pesumasinasse, trummelkuivatissse, ahju, mikrolaineahju ega lahtiste leekide lähedale.

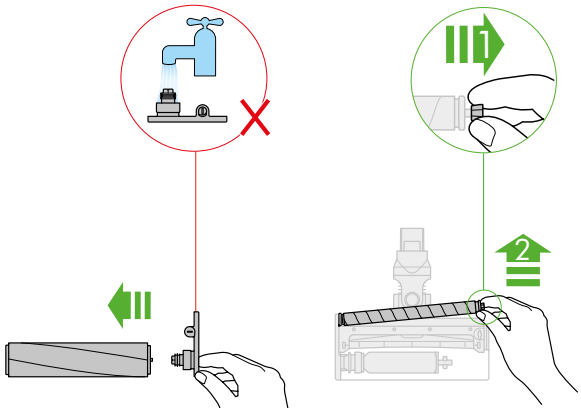
Peske harjaga ribasid vaid külma veega ning ärge kasutage pesuvahendit.

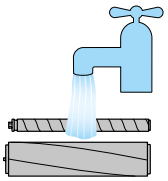
Keerake puhastuspea tagurpidi. Keerake otsa katet mündi abil 180° vastupäeva, kuni see lukustub klõpsuga oma asendisse.

Lükake otsa katet üles avatud asendisse ja lükake harjaga riba puhastuspeast välja.

Võtke otsa kate harjaga riba küljest ära ja ärge peske seda.

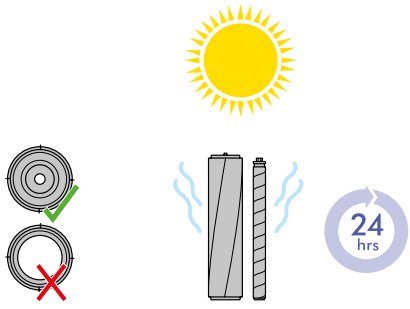
Tõstke väiksem harjaga riba puhastuspeast välja.





**Peske ja kuivatage harjaga ribasid**
Hoidke harjaga ribasid voolava vee all ning hõõruge need ettevaatlikult ebemetest ja mustusest puhtaks.

Pange harjaga ribad püstiasendisse, nagu on näidatud.
Laske harjaga ribal vähemalt 24 tundi kuivada.

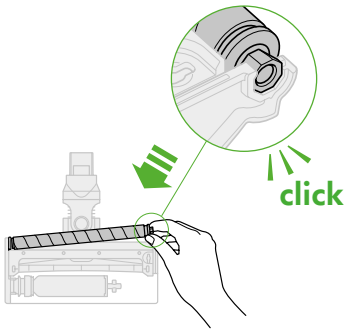


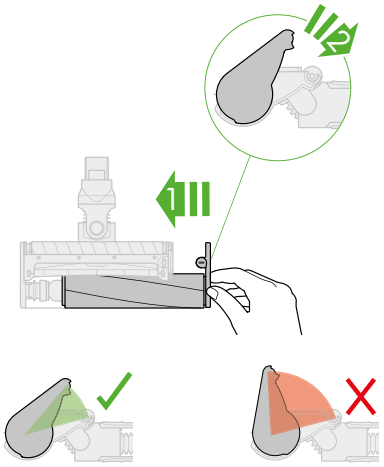
Enne tagasipanekut kontrollige, et harjaga ribad on täiesti kuivad. Pange esmalt tagasi väike harjaga riba. Sisestage ümmargune ots oma kohale ning lükake kaheksanurkne ots alla, kuni see lukustub klõpsuga oma kohale.

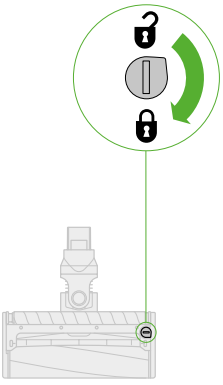
Kinnitage otsa kate peamise harjaga riba külge.

Lükake peamine harjaga riba puhastuspeasse. Suruge otsa kate allapoole suletud asendisse.

Keerake otsa katet 180° päripäeva lukus asendisse. Kontrollige, et kinnitusseadis ja harjaga ribad on kindlalt oma kohal.





# Tarvikute puhastamine

Ärge peske ühtegi seadme osa nõudepesumasinas ega kasutage puhastamiseks pesuvahendeid, läiget andvaid vahendeid ega õhuvärskendajaid.

Pühkige niiske, ebemevaba lapiga, ilma ühendusotsa puudutamata.

Enne seadme kasutamist veenduge, et kõik osad on täiesti kuivad.

www.dyson.com.ee/toetus/contactus.aspx



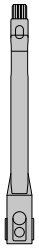
Kombineeritav puhastustarvik



Kitsas otsak



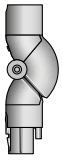
Pikendusvoolik



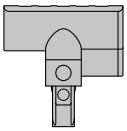
Paindlik kitsas otsak



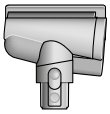
Ülaosa adapter



Vahend mööblialusele pinnale ligipääsemiseks



Minisuuruses motoriseeritud puhastustarvik



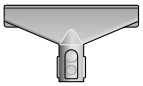
Karvade eemaldustarvik



Pehme tolmuhari



Raskesti eemaldatava mustuse hari



Kanga- ja madratsiotsak

# Seadme korrashoid

Seadme optimaalse töö tagamiseks on oluline seda regulaarselt puhastada ja ummistuste suhtes kontrollida.

**Seadme korrashoid**
Pühkige seadet niiske ebemevaba lapiga.

Kontrollige puhastuspead, tarvikuid ja seadme põhiosa ummistuste suhtes.

Peske filtrit regulaarselt ja laske sel täielikult kuivada.

Ärge puhastage seadet pesu- ega poleerimisvahenditega.

**Aku korrashoid**
Aku parima jõudluse ja eluea tagamiseks kasutage säästlikku režiimi Eco.

Seade ei hakka tööle ega laadima, kui ümbritseva keskkonna temperatuur on alla 5 °C. See on mõeldud mootori ja aku kaitseks.

**Tuled tõrgete tuvastamiseks**
Kui seadmel süttib tõrgete tuvastamise tuli, pöörduge abi saamiseks Dysoni poole.

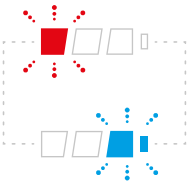
Aku tõrge.



Seadme põhiosa tõrge.



Laadija tõrge.



**Seerianumbrid**
Seerianumbrid leiate seadmelt, akult ja laadijalt.
Kasutage seerianumbrit seadme registreerimiseks.

www.dyson.com.ee/toetus/contactus.aspx